



RAPPORT ANNWALI 2020

SOMMARJU EŽEKUTTIV

IL-KONTROLLUR EWROPEW GHALL-PROTEZZJONI TAD-DATA

L-awtorità indipendenti tal-protezzjoni tad-dejta tal-UE



Aktar dettalji dwar I-EDPS jistgħu jinstabu fuq is-sit web tagħna fuq edps.europa.eu.

Is-sit web jagħti wkoll dettalji dwar karakteristika ta' [sottoskrizzjoni](#) fil-bullettin tagħna.

Waterford, I-Irlanda - Brussell, il-Belġju: Trilateral Research Ltd, Vrije Universiteit Brussel, 2021

© Disinn u Ritratti: Trilateral Research Ltd, EDPS & Unjoni Ewropea

© Unjoni Ewropea, 2021

Ir-riproduzzjoni hija awtorizzata sakemm jiġi rikonoxxut is-sors.

Għal kwalunkwe užu jew riproduzzjoni ta' ‘ritratti jew materjal ieħor li mhuwiex taħt il-Protezzjoni tad-Dejta Ewropea. Drittijiet tal-awtur tas-superviżur, il-permess għandu jintalab direttament mid-detenturi tad-drittijiet tal-awtur.

PRINT	ISBN 978-92-9242-678-1	ISSN -	doi: 10.2804/199850	QT-AB-21-001-MT-C
PDF	ISBN 978-92-9242-656-9	ISSN 1831-0567	doi: 10.2804/551140	QT-AB-21-001-MT-N
HTML	ISBN 978-92-9242-641-5	ISSN 1831-0567	doi: 10.2804/006342	QT-AB-21-001-MT-Q



INTRODUZZJONI

L-2020 kienet sena ta' sfida, sena li l-ebda wieħed minna ma kien qed jistenna.

Il-pandemija mhux biss bidlet b'mod drammatiku l-mod kif ngħixu u naħdmu; hija ġabett ukoll fiċ-ċentru tad-dibattitu pubbliku r-rwol u n-natura tad-drittijiet fundamentali tagħna, inkluži d-drittijiet għall-privatezza u l-protezzjoni tad-data.

Bil-pandemija feġġet realtà ġdida. Mill-perspettiva ta' awtorità tal-protezzjoni tad-data, dan kien l-ewwel u qabel kollox test. Kienet sfida li tīgi żgurata l-konformità fid-dinja digitalizzata li dejjem qed tikber u li jingħata parir f'waqtu lill-awtoritajiet, lill-kontrolluri u liċ-cittadini dwar l-aspetti tal-protezzjoni tad-data tal-miżuri meħħuda minħabba l-pandemija.

L-EDPS wieġeb fil-pront għal dan il-kompli, wara li stabbilixxa taskforce interna tal-COVID-19, magħmula minn membri tal-unitajiet u s-setturi kollha tal-EDPS, biex jikkoordina u jwettaq b'mod proaktiv azzjonijiet relatati mal-interazzjoni bejn il-privatezza u l-pandemija. Filwaqt li nemmnu fir-rwol specifiku tal-EDPS fix-xenarju istituzzjonali tal-UE, aħna appellajna għal approċċ pan-Ewropew għall-ġlieda kontra l-virus, b'mod partikolari fil-kuntest tal-apps għat-träċċar tal-kuntatti.

Bir-reġim tat-telexogħol, l-EDPS kellu jaġġusta l-approċċ tiegħu fit-twettiq tal-attivitàjet ewlenin tiegħu. Hadna dan bħala opportunità biex ninvolvu ruħna fi djalogu aktar mill-qrib mal-partijiet ikkonċernati, inkluži l-awtoritajiet pubblici, is-soċjetà civili u l-akkademja. Komplejna nkunu attivi fil-qasam tal-investigazzjonijiet. Fost l-oħrajn, aħna kkonkludejna l-inkjesta dwar l-użu ta' settijiet kbar ta' *data* mill-Europol u aħna ħriġna s-sejbiet u r-rakkmandazzjonijiet tagħna wara investigazzjoni dwar l-użu mill-EUils tal-prodotti u s-servizzi tal-Microsoft, li ppreżentajna fit-tieni laqgħa tal-Forum ta' The Hague.

INTRODUZZJONI

Is-Sentenza "Schrems II", deċiżjoni storika tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (QĢUE), ikkontribwixxiet għal dik li digġà kienet sena partikolarmen mimlija avvenimenti għal awtorità tal-protezzjoni tad-data. L-EDPS ipparteċipa b'mod attiv fil-hidma tal-EDPB li tirriżulta mis-sentenza, u kkontribwixxa għaliha, b'mod partikolari fir-rigward tal-mizuri li jissupplimentaw l-għodod ta' trasferiment biex tiġi żgurata l-konformità mal-livell tal-UE ta' protezzjoni tad-data personali. Fl-istess hin, hejjnejna l-istratēġija tagħna stess li għandha l-għan li tiżgura l-konformità tal-EUls mas-Sentenza tal-QĢUE.

Filwaqt li ġarisa 'l quddiem, f'Čunju 2020, ippreżentajna l-istratēġija tal-EDPS għall-2020-2024 "Insawru Futur Digidali Aktar Sikur", ibbażata fuq **il-Previżjoni, l-Azzjoni u s-Solidarjetà**. F'dan l-ispirtu, l-EDPS ippropona, fost inizjattivi oħra, ir-Riżerva ta' Esperti ta' Appoġġ li għandha l-għan li tlaqqa' flimkien l-isforzi tal-membri tal-EDPB biex jindirizzaw il-ħtieġa ta' infurzar aktar b'saħħtu tal-liġijiet tal-UE dwar il-protezzjoni tad-data.

Aħna komplejna naġixxu bħala konsulent fdat għall-Kummissjoni Ewropea, il-Kunsill u l-Parlament Ewropew dwar il-bosta proposti leġiżlattivi u mhux leġiżlattivi jew inizjattivi oħra li jaffettwaw id-drittijiet għall-privatezza u l-protezzjoni tad-data. Dan inkluda, pereżempju, l-Opinjonijiet tagħna dwar l-istratēġija Ewropea għad-data, dwar l-Intelligenza Artificjali jew id-derogi temporanji proposti mill-qafas tal-privatezza elettronika. Offrejna wkoll l-għarfiem espert tagħna lil-leġiżlatur bl-Opinjonijiet fuq inizjattiva proprja tagħna dwar l-użu tad-data għar-riċerka xjentifika u għal skopijiet relatati mas-saħħha, biex insemmu xi wħud.

Żviluppajna aktar l-attivitàajiet tagħna relatati mal-monitoraġġ, billi analizzajna u aġixxejna bħala punt ta' referenza għall-kjarifika ta' kwistjonijiet teknoloġici relatati mal-privatezza u l-protezzjoni tad-data.

Huwa b'sodisfazzjon partikolari li qed nippreżenta dan id-dokument: is-sommarju u l-ħarsa ġenerali lejn dak kollu li għamilna matul dawn ix-xhur diffiċċi. Ir-Rapport Annwali 2020 juri r-reżiljenza, id-dedikazzjoni u x-xogħol iebes tal-persunal tal-EDPS li nixtieq nirringrażzjah minn qalbi.



Wojciech Wiewiórowski
Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data



IL-PUNTI EWLENIN TAL-2020 TAL-EDPS

Is-sena 2020 kienet unika għad-dinja u, b'estensjoni, għall-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (EDPS). Bħal ħafna organizzazzjonijiet oħra, l-EDPS kelleu jadatta l-metodi ta' ħidma tiegħu bħala impiegatur, iżda wkoll il-ħidma tiegħu peress li l-kriżi tas-saħħha tal-COVID-19 saħħet is-sejħa għall-protezzjoni tal-privatezza tal-individwi, bid-dehra ta' apps għat-träċċar tal-kuntatti u teknoloġiji oħra użati għall-ġlieda kontra l-COVID-19. Filwaqt li t-teknoloġija tista' certament tikkontribwixxi biex jiġi limitat it-tixrid tal-COVID-19, il-priorità tagħna tibqa' li niżguraw li d-data personali tal-individwi u d-dritt għall-privatezza jiġu protetti.

L-2020 immarkat ukoll bidu ġdid għall-EDPS. Fit-30 ta' Ġunju 2020, ipprezentajna [l-Istrateġija 2020-2024](#) tagħna. L-ġħan generali tal-Istrateġija huwa li ssawwar futur digitali aktar sikur, bi tliet pilastri ewlenin li jiddeskrivu l-azzjonijiet u l-objettivi ta' gwida għall-EDPS sa tmiem l-2024: **Previzjoni, Azzjoni u Solidarjetà.**

Dawn it-tliet pilastri, u l-Istrateġija tagħna kollha kemm hi, kienu l-mutur ta' ħidmieta fl-2020.

Il-protezzjoni tad-data fi kriżi globali tas-saħħha

Il-pandemija tal-COVID-19 għallmitna li l-privatezza, bħal kwalunkwe dritt fundamentali ieħor, mhi xejn mingħajr solidarjetà. B'dan il-ħsieb,

ħdimna mill-qrib fi ħdan l-EDPS u mal-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (EDPB), l-ufficjali tal-protezzjoni tad-data (UPD) tal-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-UE (EUIs), kif ukoll ma' esperti Ewropej u internazzjonali oħra fil-qasam tal-privatezza u t-teknoloġija, biex nippoteġu lill-individwi u d-data personali tagħhom.

L-ewwel inizjattiva tagħna f'dan il-kuntest kienet li minnufihi tiġi stabilita [task force](#) interna biex timmonitorja u tivaluta b'mod attiv ir-reazzjonijiet tas-settur governattiv u dak privat għall-pandemija tal-COVID-19. Matul l-2020, it-task force dwar il-COVID-19 segwiet u antiċipat żviluppi futuri b'impatt fuq il-protezzjoni tad-data u l-privatezza, li ppermetta lill-EDPS iservi bħala katalist għal rispons xprunat mill-privatezza u bħala punt ta' referenza għall-partijiet ikkonċernati fl-Ewropa kollha u lil hinn minnha.

Bħala l-awtorità tal-UE għall-protezzjoni tad-data tal-EUIs, aħna appoġġajna lill-EUIs fl-isforz tagħhom biex jissalvagwardjaw is-saħħha tal-impiegati tagħhom b'mod konformi mal-privatezza billi nħarġu l-Orrientazzjonijiet tagħna dwar [il-kontrolli tat-temperatura tal-ġisem](#), [it-träċċar manwali tal-kuntatti](#), u [r-reazzjonijiet tal-EUIs bħala impiegaturi](#).

Hadna wkoll rwol attiv fil-livell reġjonali u internazzjonali bil-parcipazzjoni u t-tmexxija tagħna f'fora internazzjonali bħall-Assemblea

IL-PUNTI EWLENIN TAL-2020 TAL-EDPS

Globali tal-Privatezza (GPA) (li qabel kienet il-Konferenza Internazzjonalni tal-Kummissarji tal-Protezzjoni tad-*Data* u tal-Privatezza) u konferenzi oħra. B'mod partikolari, involvejna ruħna ma'esperti mill-komunità tas-saħħha pubblika fl-Unjoni Ewropea (UE) u organizzazzjonijiet internazzjonalni oħra biex nifhmu aħjar il-ħtiġijiet tas-sorveljanza epidemjoloġika u biex inkejlu b'mod preċiż l-effiċjenza u l-iskop tal-ghodod li qed jiġu žviluppati fir-rigward tal-protezzjoni tad-*Data* personali, pereżempju, billi flimkien niżviluppaw gwida prattika dwar il-protezzjoni tad-*Data* mid-disinn).

Il-konformità tal-EUIs mal-liġi dwar il-protezzjoni tad-*Data*

Il-forniment tal-ghodod meħtieġa għall-EUIs

Bħala l-awtorità tal-protezzjoni tad-*Data* għall-EUIs, l-EDPS jipprovdilhom l-ghodod meħtieġa biex jikkonformaw mar-[Regolament \(UE\) 2018/1725](#).

Aħna ksibna dan matul l-2020 permezz ta' diversi inizjattivi, li jvarjaw mill-ħruġ ta' dokumenti strategiċi u l-publikazzjoni tal-investigazzjonijiet tagħna, għat-tiċhi tal-kollaborazzjoni tagħna mal-uffiċjali tal-protezzjoni tad-*Data* tal-EUIs billi nipprovdu taħriġ biex tiżidied is-sensibilizzazzjoni tagħhom dwar kwistjonijiet ta' protezzjoni tad-*Data* u r-responsabbiltajiet tagħhom.

L-EDPS uža l-ghodod eżistenti, u žviluppa ghodod ġodda u ppromwova approċċ koerenti għall-applikazzjoni tal-protezzjoni tad-*Data* matul l-2020 sabiex jappoġġa lill-EUIs biex ikomplu jmexxu bl-eżempju fis-salvagwardja tad-drittijiet digitali u l-ipproċċessar responsabbi tad-*Data*, skont il-pilastri **tal-Action** u **I-Previżjoni** tal-Istrateġija tagħna 2020-2024.

Aħna tajna pariri u ggwidajna lill-EUIs fir-rigward ta' ghodod, bħall-Valutazzjonijiet tal-Impatt fuq il-Protezzjoni tad-*Data* (DPIAs), u pprovdejna taħriġ rilevanti sabiex nikkondividu l-gharfien espert u nikkontribwixxu għall-amministrazzjoni intelliġenti tal-ambjent tal-EUI. Użajna firxa ta' metodi, bħall-[Iskeda Informativa](#) "DPIA in a nutshell" tagħna,

Rapport dwar kif l-Istituzzjonijiet tal-UE jwettqu DPIAs li fih tagħlimiet meħħuda u l-ahjar prattiki osservati mill-EUIs, stħarrig biex jiġi ddeterminat b'mod spċificu kif l-EUIs kienu qed jużaw DPIAs u vidjo dwar l-istess suġġett għad-DPOs. Aħna nkomplu wkoll naġġornaw regolarmen il-Wiki tagħna, rizorsa maħluqa f'Novembru 2019 għall-uffiċjali tal-protezzjoni tad-*Data* u l-koordinaturi tal-protezzjoni tad-*Data* biex tħinhom jikkonformaw mar-Regolament (UE) 2018/1725. Konna qed naħdmu wkoll biex niżviluppaw il-verżjoni 1.0 tal-[Kollettur tal-Evidenza fuq is-Sit Web](#) biex ngħinu lid-DPAs, lill-kontrolluri tad-*Data*, lill-prattikanti tal-protezzjoni tad-*Data* u lill-iżviluppaturi tal-web ħalli jgħinuhom jiżguraw li s-siti web tagħhom ikunu konformi mar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data* (GDPR) u r-Regolament (UE) 2018/1725.

Superviżjoni tal-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ģustizzja

Nedejna s-superviżjoni tagħna tal-aġenzija tal-UE għall-kooperazzjoni ġudizzjarja, [Eurojust](#) (12 ta' Diċembru 2019) u qed inżidu s-superviżjoni tal-aktivitajiet relatati mal-protezzjoni tad-*Data* tal-[Uffiċċju tal-Prosekuratur Pubbliku Ewropew](#) (UPPE).

Fil-5 ta' Ottubru 2020, ħriġna għall-publiku [l-inkiesta](#) tagħna dwar l-isfida tal-big data tal-Aġenzija tal-UE għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi ([Europol](#)), jigifieri l-ipproċċessar mill-Europol ta' settijiet tad-*Data* kbar riċevuti mill-Istati Membri tal-UE u shab operazzjonali oħra, jew miġbura fil-kuntest ta' attivitajiet ta' intelligence b'sors miftuħ. Aħna sibna li l-ipproċċessar ma kienx konformi mad-dispozizzjonijiet tar-[Regolament 2016/794](#), b'mod partikolari mal-prinċipju tal-minimizzazzjoni tad-*Data*. Aħna kkonfermajna lill-Europol biex jimplimenta l-miżuri kollha meħtieġa u xierqa biex jittaffew ir-riskji għad-data tal-individwi maħluqa mill-ipproċċessar ta' settijiet kbar ta' *Data*.

Il-Forum ta' The Hague

Fit-2 ta' Lulju 2020, il-Forum ta' The Hague, stabbilit b'mod kongunt mill-EDPS, iltaqa' għat-tieni darba, u laqqa' flimkien l-EUIs u organizzazzjonijiet internazzjonali oħragħhall-iskambjuta' informazzjoni

u t-tiġi tas-setgħa ta' negozjar tagħhom mal-fornituri tas-servizzi tal-ICT, inkluži l-fornituri tas-servizzi tal-cloud u tal-komunikazzjoni. F'din l-okkażjoni, aħna ħriġna [Dokument Publiku](#) li jispjega s-sejbiet u r-rakkmandazzjonijiet tagħna dwar l-użu tal-prodotti u s-servizzi tal-Microsoft mill-EUls, li fih nенfasizzaw li, meta l-EUls jidħlu f'relazzjonijiet kuntrattwali mal-fornituri tas-servizzi tal-IT, it-termini ta' dawn il-kuntratti għandhom isaħħu l-kontroll tal-EUls dwar kif u għaliex tiġi pproċessata d-data personali.

Konformità mad-deċiżjoni "Schrems II"

L-EDPS ġareġ [l-Istrateġja tiegħu biex l-EUls jikkonformaw mas-sentenza "Schrems II"](#) wara [s-sentenza](#) tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea fis-16 ta' Lulju 2020. Is-sentenza tafferma mill-ġdid, fost kwistjonijiet oħra, l-importanza li jinżamm livell għoli ta' protezzjoni tad-data personali trasferita mill-Unjoni Ewropea lejn pajjiżi li mhumiex fl-UE. L-istrateġja tal-EDPS tinkludi pjani direzzjonali ta' azzjonijiet għall-EUls biex jiġi żgurat li t-trasferimenti internazzjonali attwali u futuri jitwettqu f'konformità mad-dritt tal-UE dwar il-protezzjoni tad-data.

Is-salvagwardja tad-drittijiet digħiġi

L-objettiv ġenerali tal-EDPS huwa li jippromwovi futur digħiġi aktar sikur għall-UE. Il-ħidma tagħna dwar il-konsultazzjonijiet leġiżlattivi hija strumentali biex jinkiseb dan l-objettiv.

L-EDPS jipromwovi viżjoni pozittiva tad-digitalizzjoni li tippermettilna nivvalutaw u nirrispettaw l-individwi kollha, skont il-pilastru ta' **Solidarjetà** tal-Istrateġja tagħna 2020-2024. Għalhekk, aħna noħorġu u nindirizzaw [Opinjonijiet](#) u rakkmandazzjonijiet lil-leġiżlaturi tal-UE dwar l-impatt li l-inizjattivi tagħhom jista' jkollhom fuq l-individwi u d-dritt tagħhom għall-protezzjoni tad-data biex jiġi żgurat li jipromwovu l-ġustizzja digħiġi u l-privatezza għal kulħadd fl-inizjattivi tagħhom.

L-EDPS huwa interessat ukoll f'inizjattivi ta'

politika għall-promozzjoni tas-“sovranità digħiġi” biex jgħin ħalli jiġura li d-data ġġenerata fl-Ewropa tiġi pproċessata f'konformità mal-valuri Ewropej. Fl-istess hin, aħna impenjati li ngħinu biex negħħibbu s-sindromu ta' intrappolament tal-bejjiegħ detrimentali fl-EUls.

Opinjoni dwar sħubija ġdida bejn I-UE u r-Renju Unit

Fl-24 ta' Frar 2020, l-EDPS ġareġ [Opinjoni](#) dwar il-ftuħ ta' negozjati għal sħubija ġdida mar-Renju Unit. L-EDPS jappoġġa sħubija li tafferma l-impenn u r-rispett tal-UE u tar-Renju Unit għal livell għoli ta' protezzjoni tad-data u r-regoli tal-UE dwar il-protezzjoni tad-data. Fl-opinjoni tiegħu, l-EDPS jagħmel rakkmandazzjonijiet rigward l-impenji għar-rispett tad-drittijiet fundamentali (inkluża l-protezzjoni tad-data) ekwivalenti għal dawk għall-ekonomija u s-sigurtà, filwaqt li jiddefinixxi l-prioritajiet għall-kooperazzjoni internazzjonali għajnej l-infurzar tal-liggi b'mod partikolari bejn l-awtoritajiet pubblici (inkluži l-EUls) u jivvaluta t-trasferimenti ta' data personali fid-dawl tal-[Opinjoni 1/15](#) tal-QGħUE għas-sħubijiet ekonomiċi u ta' sigurtà.

Opinjoni dwar L-Istrateġja Ewropea għad-data

L-EDPS adotta [Opinjoni](#) fis-16 ta' Ĝunju 2020 biex jenfasizza li l-istrateġja Ewropea għad-data għandha tibqa' leali għall-valuri Ewropej, b'mod partikolari r-rispett għad-drittijiet fundamentali tal-individwi bħad-dritt għall-protezzjoni tad-data.

Opinjoni dwar il-ġlieda kontra l-abbuż tat-tfal online

Fl-10 ta' Novembru 2020, l-EDPS ġareġ [Opinjoni](#) dwar proposta għal derogi temporanji mid-Direttiva dwar il-Privatezza Elettronika għall-fini tal-ġlieda kontra l-abbuż sesswali tat-tfal online. Fl-Opinjoni tiegħu, l-EDPS jisħaq li l-miżuri għad-detezzjoni, it-tnejha u r-rappurtar tal-abbuż tat-tfal iridu jkunu akkumpanjati minn qafas legali komprensiv li jissodisa r-rekwiziti [tal-Artikoli 7 u 8](#) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE. Barra minn hekk,

IL-PUNTI EWLENIN TAL-2020 TAL-EDPS

sabiex tissodisfa r-rekwizit ta' proporzjonalità, il-leġiżlazzjoni trid tistabbilixxi regoli čari u preċiżi li jirregolaw il-kamp ta' applikazzjoni u l-applikazzjoni tal-miżuri rilevanti u timponi salvagwardji minimi biex jipprovdu garanziji suffiċċenti għall-protezzjoni tad-data personali mir-riskju ta' abbuż.

Opinjoni dwar il-Patt il-Ġdid dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil

Fit-30 ta' Novembru 2020, L-EDPS ġareg [Opinjoni](#) dwar il-Patt il-Ġdid dwar il-Migrazzjoni u l-Ażil biex jiġi żgurat li l-proposta għal gestjoni aktar effettiva tal-ażil u l-immigrazzjoni tinkorpora DPIA biex tgħin fl-identifikazzjoni u l-indirizzar tal-implikazzjonijiet rilevanti għall-protezzjoni tad-data.

Opinjoni dwar l-Ispazju Ewropew tad-Data dwar is-Saħħa

L-EDPS ippubblika [Opinjoni Preliminari](#) fis-17 ta' Novembru 2020 dwar l-Ispazju Ewropew tad-Data dwar is-Saħħa (EHDS), biex jiġura li din il-pjattaforma għall-iskambju ta' data dwar is-saħħa u t-trawwim ta' riċerka medika u xjentifika tipprioritizza l-protezzjoni tad-data personali tal-individwi fl-iżvilupp tagħha.

Teknoloġi ta' monitoraġġ

L-EDPS għandu l-għan li jkun čentru rikonoxxut u rispettati ta' għarfien espert li jgħin biex jintiehem l-impatt tad-disinn, it-tredja u l-evoluzzjoni tat-teknoloġija digitali fuq id-drittijiet fundamentali għall-privatezza u l-protezzjoni tad-data, u għaldaqstant inkludejna dan fil-pilastru tal-Previżjoni tal-Istrateġija tagħna 2020-2024. Għalhekk, tajna importanza strategika matul l-2020 u għall-futur prevedibbli dwar l-integrazzjoni tad-dimensjoni teknoloġika tal-protezzjoni tad-data fil-ħidma tagħna. Bħala DPA, aħna nkomplu wkoll neżaminaw mill-qrib ir-riskji u l-opportunitajiet potenzjali offruti mill-avvanzi teknoloġici, infittu li nifħmu l-benefiċċi possibbli ta' teknoloġiji ġodda u nheġġu l-integrazzjoni tal-protezzjoni tad-data bid-disinn u l-protezzjoni tad-data b'mod awtomatiku fil-process ta' innovazzjoni.

L-eżempji jinkludu, iżda mhumiex limitati għall-kontribut tagħna matul l-2020 għall-iżvilupp ta' kapacitajiet b'saħħithom ta' sorveljanza, awditjar u valutazzjoni għal teknoloġiji u ghodod li qed isiru dejjem aktar "endemici" għall-ekosistema digitali tagħna, bħall-intelliġenża artifiċjali u r-rikonoxximent tal-wiċċ.

TechDispatch

L-EDPS kompla jibni wkoll fuq inizjattivi eżistenti bħar-rapporti tagħna tat-TechDispatch, immedja f'Lulju 2019, biex l-EDPS jikkontribwixxi għad-diskussjoni li għaddejja dwar teknoloġiji ġodda u l-protezzjoni tad-data. Filwaqt li niffukaw kull kwistjoni fuq teknoloġija emergenti differenti, għandna l-għan li nippovdu informazzjoni dwar it-teknoloġija nnifisha, valutazzjoni tal-impatt possibbli tagħha dwar il-privatezza u l-protezzjoni tad-data u links għal aktar qari dwar is-suġġett.

Network tal-Inġiniera tal-Privatezza tal-Internet

L-EDPS kompla wkoll jorganizza sessionijiet u workshops (għalkemm virtualment) tan-[Network tal-Inġiniera tal-Privatezza tal-Internet](#) (IPEN), li waqqafna fl-2014, biex inkunu nistgħu nnaqqsu d-distakk bejn l-experti legali u l-inġiniera meta nimplimentaw is-salvagwardji tal-protezzjoni tad-data u nissorveljaw l-ahħar teknoloġiji li jtejbu l-privatezza. B'dan l-isforz, inkomplu niżviluppaw għarfien ewlieni dwar kif it-teknoloġiji essenzjali u emergenti jaħdnu għall-privatezza u l-protezzjoni tad-data billi niskambjaw fehmiet bejn l-akademja u l-innovaturi fis-settur privat, fost atturi rilevanti oħra.

L-EDPS bħala membru tal-EDPB

L-EDPS jemmen li hija meħtieġa espressjoni b'saħħitha ta' solidarjetà Ewropea ġenwina, kondivizzjoni tal-piżżejjiet u approċċ komuni biex jiġi żgurat l-infurzar tar-regoli dwar il-protezzjoni tad-data. Aħna nemmnu bis-shiħ f'dan u inkludejna dan fil-pilastru ta' [Azzjoni](#) tagħna tal-Istrateġija 2020-2024.

Bħala eżempju ta' kif inpoġġu din il-konvīnżjoni fil-prattika, l-EDPS, bħala membru tal-EDPB, jaħdem mill-qrib ma' DPAs oħra għall-applikazzjoni konsistenti tal-ligijiet dwar il-protezzjoni tad-data fl-UE kollha.

F'Ġunju 2020, l-EDPS [ipropona](#) l-istabbiliment ta' Grupp ta' Appoġġ ta' Esperti (SPE) fi ħdan l-EDPB, bil-għan li jassisti lid-DPAs fit-trattament ta' każiċċiet kumplessi u li jużaw ħafna rizorsi. L-EDPS għen ukoll lill-EDPB b'modi oħra, pereżempju firrigward ta':

- kooperazzjoni mal-Kummissjoni Ewropea fil-kuntest tal-[investigazzjoni](#) inizjali u fil-fond ta' din tal-ahħar matul l-2020 tal-fużjoni proposta bejn Google u Fitbit;
- [Dikjarazzjoni](#) u [FAQ](#) matul Lulju 2020 biex jipprovdū l-ewwel tweġibet dwar l-impatt tas-sentenza "Schrems II"; u
- [Linji Gwida 9/2020 dwar oggezzjoni rilevanti u motivata.](#)

Kooperazzjoni internazzjonali fil-protezzjoni tad-data

Skont il-pilastru tal-**Previzjoni** tal-Istrateġija tagħna 2020-2024, l-EDPS għandu l-għan li jkun attent għax-xejriet il-ġodda fit-teknoloġija u l-protezzjoni tad-data, u jkun konxju dwarhom. Fl-2020, l-EDPS kompla jiddedika īn sostanzjali fil-promozzjoni tal-konvergenza globali tal-protezzjoni tad-data u d-djalgu transfruntier. Minkejja l-isfidi relatati mal-pandemija, komplejna niskambjaw l-ahjar prattiki u informazzjoni ma' organizzazzjonijiet internazzjonali u interlokuturi barra mill-Ewropa, kif ukoll niżviluppaw miżuri ta' kooperazzjoni Ewropej u internazzjonali, u nippromwovu azzjonijiet konġunti ta' infurzar u assistenza reciproka attiva.

Fl-2020, segwejna dan l-objettiv permezz ta' fora, bħall-GPA, il-Konferenza dwar il-Kompjuters, il-Privatezza u l-Protezzjoni tad-Data (CPDP) u s-sessjonijiet ta' ħidma tal-organizzazzjonijiet internazzjonali, li jindirizzaw l-isfidi tal-protezzjoni tad-data li jirriżultaw – fost l-oħrajn – bl-użu ta' teknoloġiji ġodda, fil-ġlieda kontra l-COVID-19 u

fl-infurzar tal-liġi.

Amministrazzjoni interna

L-unità tar-Riżorsi Umani, tal-Baġit u tal-Amministrazzjoni (HRBA) tal-EDPS ipprovdi appoġġ matul l-2020 biex tiżgura li kemm it-tim tal-Ġestjoni tal-EDPS kif ukoll dak operazzjonali jkollhom ir-riżorsi u l-ghodod finanzjarji, umani u amministrattivi biex jinkisbu l-għanijiet stabbiliti fl-Istrateġija 2020-2024 tagħna.

Fid-dawl tal-pandemija tal-COVID-19, l-HRBA kellu jadatta l-organizzazzjoni tiegħi matul l-2020 biex jiżgura l-kontinwità tan-negożju, billi jiżviluppa pjan ta' azzjoni innovattiv biex itejjeb il-funzjonament tal-EDPS u l-benesseri tal-personal tiegħi, b'mod partikolari billi jħejji lill-forza tax-xogħol għat-telexogħol.

L-EDPS kompla jikber fl-2020, kemm f'termini ta' rizorsi finanzjarji kif ukoll umani. Dan kien jeħtieg agilità, flessibbiltà u kreattività min-naħha tal-HRBA, b'mod partikolari minħabba l-kuntest ecċeżżjonalment diffiċli tal-pandemija tal-COVID-19.

L-HRBA introduċa inizjattivi ġodda fl-2020 biex itejjeb il-benesseri tal-personal tal-EDPS – bħal taħriġ intern u attivitajiet oħra ta' appoġġ – u se jkompli jwettaq dawn l-isforzi fl-2021. Dan jiżgura li nibqgħu organizzazzjoni soċjalment responsabbi u juri t-twemmin tagħna li l-personal b'livelli oħla ta' benesseri jitgħallmu u jaħdmu b'mod aktar effettiv, ikunu aktar kreattivi, ikollhom relazzjonijiet aħjar, ikunu aktar soċjali fl-imġiba tagħhom, u fl-ahħar mill-ahħar iħossuhom aktar sodisfatti bil-ħajja tax-xogħol tagħhom.

Nikkomunikaw id-data personali

L-interess pubbliku fil-protezzjoni tad-data u l-ħidma tad-DPAs u l-impenn magħħom qed ikompli jikker biss. Dan huwa u għadu aktar il-każ fid-dawl tal-pandemija tal-COVID-19, li żiedet l-aċċellerazzjoni tad-digitalizzazzjoni tal-ħajja ta' kuljum tal-individwi. In-nies iħossuhom aktar

IL-PUNTI EWLENIN TAL-2020 TAL-EDPS

konxji u mħassba dwar l-impronta digitali tagħhom u l-importanza tal-protezzjoni tad-data personali tagħhom.

Matul il-pandemija tal-COVID-19, kien ta' importanza partikolari li tiġi adattata u tkompli tissaħħa il-preżenza online tal-EDPS sabiex ikun hemm konnessjoni sħiha mal-udjenza u l-partijiet ikkonċernati rilevanti. It-tim ta' Informazzjoni u Komunikazzjoni tal-EDPS laħaq dan l-objettiv bl-użu ta' varjetà ta' metodi, b'mod partikolari permezz ta' posts fuq blog tal-EDPS, kampanji tal-midja soċjali u bulettini ta' kull xahar.

L-isforzi tat-Tim iffukaw ukoll fuq objettivi oħra, b'mod partikolari l-promozzjoni tal-Istrateġija tal-EDPS 2020-2024 u l-iżvilupp ta' identità viživa ġidda għall-EDPS.

Indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni

Aħna nużaw għadd ta' indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni (KPIs) biex jgħinuna nimmonitorjaw il-prestazzjoni tagħna fid-dawl tal-objettivi ewlenin stabbiliti fl-Istrateġija tal-EDPS.

Dan jiżgura li aħna kapaci naġġustaw l-attivitàajiet tagħna, jekk ikun meħtieġ, biex inżidu l-impatt tal-ħidma tagħna u l-użu effettiv tar-riżorsi.

It-tabella ta' valutazzjoni tal-KPI ta' hawn taħt fiha deskrizzjoni qasira ta' kull KPI u r-riżultati fil-31 ta' Diċembru 2020. Dawn ir-riżultati jitkej lu skont il-miri inizjali, jew imqabbla mar-riżultati tas-sena ta' qabel, użati bħala indikatur.

It-tifqigħa tal-pandemija tal-COVID-19, u l-konsegwenzi estensivi tagħha f'kull livell, biddlu b'mod sostanzjali l-kuntest u c-ċirkostanzi li fihom l-EDPS kellu jopera. Għalhekk, il-KPIs li jimmonitorjaw ir-riżultati ta' din is-sena għandhom jinqraw b'dan il-kuntest.

Fl-2020, aħna lhaqna jew qabżna - f'xi każijiet b'mod sinifikanti - il-miri stabbiliti f'ħamsa minn tmien KPIs. Dan jinkludi, il-KPI 1 dwar l-għadd ta' inizjattivi relatati mal-ħidma tagħna fit-teknoloġija u l-privatezza; il-KPI 2 li jkejjel l-għadd ta' attivitajiet

dwar azzjonijiet transdixxiplinari; il-KPI 3 dwar l-ghadd ta' każijiet ittrattati fil-livell internazzjonal; il-KPI 4 dwar in-numru ta' Opinjonijiet u Kummenti maħruġa fl-2020; kif ukoll il-KPI 6 li juri żieda fis-segwaci tagħna fuq il-pjattaformi tal-midja soċjali tagħna.

Il-KPI 5, li jkejjel il-livell ta' sodisfazzjon tal-EUIs dwar il-gwida u t-taħriġ li rċevew fl-2020 ma ġiex ivvalutat; il-maġgoranzal-kbira tat-taħriġ ul-laqgħat saru mill-bogħod, u l-istħarrig dwar is-sodisfazzjon ma twettaqx minħabba l-limitazzjonijiet teknici li ma setgħux jippermettulna niżguraw rispons anonimu. L-ghadd żgħir ta' sessjonijiet personali li saru fl-2020 mhumiex rappreżentattivi biżżejjed biex jinsiltu konklużjonijiet sinifikanti; b'riżultat ta' dan, dan il-KPI ma ġiex ivvalutat fl-2020.

Il-KPI 7 jirrifletti l-eżitu tal-istħarrig perjodiku dwar is-sodisfazzjon tal-personal, li jsir kull sentejn. L-istħarrig tnieda f'Ġunju 2020, tliet xhur wara l-bidu tal-krizi tal-COVID-19 fost klima ta' ansjetta u incertezza. Dawn iċ-ċirkostanzi straordinarji jistgħu, parżjalment, jispiegaw għaliex ma rnexxilniex nilħqu l-mira stabbilita. Barra minn hekk, ir-rata ta' partecipazzjoni kienet pjuttost baxxa (45 %) u kien hemm ħafna parteċipanti ġoddha, li għalihom seta' kien diffiċċi li jitwieġbu xi wħud mill-mistoqsijiet fl-istħarrig.

Il-KPI 8 dwar l-implimentazzjoni tal-baġit juri li, fl-2020, ġie implimentat 72.97 % tal-baġit allokat tal-EDPS, ċifra sostanzjalment aktar baxxa meta mqabbla maċ-ċifra tal-implimentazzjoni tal-baġit tal-2019 ta' 92 % u ferm inqas mill-mira ta' 90 %. Dan huwa prinċipalment minħabba l-pandemija tal-COVID-19 li affettwat b'mod drammatiku l-attivitàajiet tal-EDPS. Meta l-gvern Belġjan iddiċċjara l-ewwel lockdown f'Marzu 2020, ġew infurzati restrizzjoni severi (kontinwi) fuq il-moviment tal-personal u individwi oħra. Dan kellu impatt dirett fuq l-ispejjeż tal-missjonijiet u l-ispejjeż tar-rimborż tal-esperti li jikkostitwixx parti kbira mill-baġit. Punti oħra tal-baġit ġew affettwati wkoll indirettament (eż. l-ispejjeż tal-interpretazzjoni). Kien hemm xi fatturi esterni oħra li kellhom impatt ukoll fuq l-eżekuzzjoni tal-baġit sa-ċertu punt (dewmien fid-disponibbiltà tal-ufficċċi fil-bini Montoyer 30 u l-posponiment tax-xogħlijiel relatati). Nistennew li l-pandemija se jkollha wkoll impatt sostanzjali fuq is-sena 2021 peress li

r-restrizzjonijiet fuq l-ivvjaġgar huma mistennija li jkomplu sakemm il-kampanja tat-tilqim tkun fl-istadju avvanzat tagħha.

IL-PUNTI EWLENIN TAL-2020 TAL-EDPS

INDIKATURI EWLENIN TAL-PRESTAZZJONI		Riżultati dwar I-31.12.2020	Mira 2020
KPI 1 Indikatur intern	Għadd ta' inizjattivi, inkluži pubblikazzjonijiet, dwar il-monitoraġġ tat-teknoloġija u dwar il-promozzjoni ta' teknoloġiji li jtejbu l-privatezza u l-protezzjoni tad-data organizzati jew koorganizzati mill-EDPS	9 inizjattivi	9 inizjattivi
KPI 2 Indikatur Intern u Extern	Numru ta' attivitajiet iffokati fuq soluzzjonijiet ta' politika transdixxiplinarji (interna u esterna)	8 attivitajiet	8 attivitajiet
KPI 3 Indikatur Intern	Numru ta' każijiet indirizzati f'livell internazzjonali (EDPS, CoE, OECD, GPEN, Konferenzi Internazzjonali) li għalihom l-EDPS ippovda kontribut sostanzjali bil-miktub	42 każ	10 każijiet
KPI 4 Indikatur Estern	Numru ta' Opinjonijiet/Kummenti maħruġa bi tweġiba għal talbiet għal konsultazzjoni (COM, PE, Kunsill, DPAs...)	6 opinjonijiet 25 kument formal	10 opinjonijiet/ Kummenti
KPI 5 Indikatur Estern	Livell ta' sodisfazzjon tad-DPOs/DPCs/ kontrolluri dwar il-kooperazzjoni mal-EDPS u l-gwida, inkluž is-sodisfazzjon tas-suġġetti tad-data rigward it-taħriġ	/	70%
KPI 6 Indikatur Estern	Għadd ta' segwaċi fil-kontijiet tal-midja soċjali tal-EDPS Twitter, LinkedIn, YouTube. Riżultati 2019: 40421 (L: 20357, T: 18424, Y: 1640).	62970 (LI: 38400, T: 22493, YT: 2077)	Riżultati tas-sena ta' qabel + 10 %
KPI 7 Indikatur Intern	Il-livell ta' sodisfazzjon tal-Persunal	71%	75%
KPI 8 Indikatur Intern	Implimentazzjoni tal-baġit	72,97 %	90%

KIF TAGħMEL KUNTATT MAL-UE

Personalment

Fl-Unjoni Ewropea kollha hemm mijiet ta' centri ta' informazzjoni ta' Europe Direct. Tista' ssib l-indirizz tal-eqreb centru tiegħek fuq: https://europa.eu/european-union/contact_mt

Bit-telefon jew permezz tal-email

Europe Direct huwa servizz li jwieġeb il-mistoqsijiet tiegħek dwar l-Unjoni Ewropea. Inti tista' tikkuntattja dan is-servizz:

- permezz ta' numru tat-telefon bla ħlas: 00 800 6 7 8 9 10 11 (ċerti operaturi jistgħu jitkolu ħlas għal dawn it-telefonati),
- fuq in-numru standard li ġej: +32 22999696 jew
- permezz ta' email fuq: https://europa.eu/european-union/contact_mt

Kif issib informazzjoni dwar l-UE

Online

Informazzjoni dwar l-Unjoni Ewropea bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE hija disponibbli fuq is-sit web tal-Europa fuq: https://europa.eu/european-union/index_mt

Pubblikazzjonijiet tal-UE

Tista' tnijżel jew tordna pubblikazzjonijiet tal-UE kemm bi ħlas kif ukoll mingħajr ħlas fuq: <https://publications.europa.eu/mt/publications>.

Tista' tikseb diversi kopji ta' pubblikazzjonijiet mingħajr ħlas billi tikkuntattja lil Europe Direct jew liċ-ċentru lokali ta' informazzjoni tiegħek (ara https://europa.eu/european-union/contact_mt).

Id-dritt tal-Unjoni u dokumenti relatati

Sabiex ikollok aċċess għal informazzjoni legali mill-UE, inkluż id-dritt kollu tal-UE mill-1952 fil-verżjonijiet lingwistiċi uffiċjali kollha, żur EUR-Lex fuq: <http://eur-lex.europa.eu>

Data miftuħha mill-UE

Il-Portal tad-Data Miftuħha tal-UE (<http://data.europa.eu/euodp/mt>) jipprovd aċċess għal settijiet ta' data mill-UE. Id-data tista' titniżżeł u terġa' tintuża mingħajr ħlas, kemm għal skopijiet kummerċjali kif ukoll għal skopijiet mhux kummerċjali.



Twitter:

@EU_EDPS

LinkedIn:

EDPS

YouTube:

European Data Protection Supervisor

Indirizz elettroniku: edps@edps.europa.eu



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet
tal-Unjoni Ewropea

